



# Woasch du schun

MONATLICHES INFORMATIONSBLATT DES BILDUNGSAUSSCHUSSES LENGMOOS-KLOBENSTEIN

**OKTOBER 2005**

## **Die Vorsorge im Gesundheitssprenzel DIENST FÜR DIÄT UND KLINISCHE ERNÄHRUNG**

Jeden ersten und dritten Dienstag im Monat arbeitet eine Diätassistentin auf Vormerkung in der Beratungsstelle des Sprengels Ritten und bietet **persönliche Ernährungsberatung** (z.B. Über- oder Untergewicht) auf ärztliche Verschreibung hin an und führt, ebenfalls auf Vormerkung und mittels ärztlicher Verschreibung, Hausbesuche oder Besuche in Alters- bzw. Pflegeheimen bei Patienten mit künstlicher Ernährung durch.

Weiters bietet die Diätassistentin auf Vormerkung folgende Leistungen an:

- Planung und Kontrolle der Menüs in Kantinen von Gemeinschaften (z.B. Kindergärten, Schulen, Altersheime).
- Informationen und Vorsorgetätigkeiten bezüglich Ernährungslehre in Zentren, Einrichtungen, Betrieben, Vereinen usw.

Bezugsperson ist die Diätassistentin Frau Margit Spögler, Auskünfte jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 9.00-10.00 Uhr unter der Tel. 0471-356006.

## **Die SOZIALDIENSTE des Sprengels stellen sich vor**

In den nächsten Monaten werden sich im „Woasch du schun“ die Dienste des Sozialsprengels präsentieren.

### **WAS IST SOZIAL?**

Sozial ist im allgemeinen Sinn das Leben, das wir gemeinsam mit den anderen führen.

*Sozial ist vor allem auch die Hilfe, die bei Bedarf im Bestreben geboten wird, allen Menschen zu ermöglichen, miteinander ohne größere Probleme positiv zu leben.*

Im Laufe unseres Lebens sind wir zuerst Kinder. Normalerweise können wir in einer geheizten Wohnung und in einer guten Familie leben und mit Geschwistern und Freunden spielen. Außerdem werden wir von unseren Eltern versorgt und erzogen und besuchen die Schule. Als Erwachsene gehen wir arbeiten, haben meist eine eigene Familie und tragen die Verantwortung für die Versorgung und Erziehung unserer Kinder.

**WANN GIBT ES SOZIALE PROBLEME? Soziale Probleme gibt es, wenn wir aus verschiedenen Gründen nicht mehr imstande sind, ein normales Leben zu führen.** Vieles kann passieren: Ein Elternteil stirbt, Schulden sind zu bezahlen und gleichzeitig Minderjährige zu versorgen. Die Oma ist nicht mehr selbstständig und braucht eine Betreuung, die die Kinder nicht anbieten können, weil sie für die Versorgung der eigenen Familie arbeiten. Der Partner stirbt und die Frau muss sich alleine um ihre Kinder kümmern und Geld verdienen. Eine Person wird Invalide. Ein Elternteil schafft es nicht mehr, eine geeignete Arbeit zu finden und beizubehalten...

**DER SOZIALSPRENGEL BIETET EINE PROFESSIONELLE HILFE AN, UM SOLCHE SCHWIERIGKEITEN ZU ÜBERWINDEN.** Es werden sozialpädagogische Maßnahmen, finanzielle Unterstützung und häusliche Pflege gewährt.

Im Laufe des Jahres 2004 haben sich 4% der Rittner an den Sozialsprengel gewandt und in den meisten Fällen konnte eine Lösung der Notlage gefunden werden.

In den nächsten Ausgaben werden die verschiedenen Dienstleistungen des Sozialsprengels vorgestellt.

## ALLGEMEINE VERANSTALTUNGEN

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Sa, 01.10., 21.30 Uhr	Clubbing mit DJ Ivan Doro	Zenti's Di-PUB & LIVE	Zenti's
So, 02.10., 11 Uhr	Frühschoppen im Park mit Konzert der MK Oberbozen	Parkhotel Holzner	Parkhotel Holzner
So, 02.10., 15.30 Uhr	Konzert der Musikkapelle Unterinn mit „Törggelen“	Festplatz Unterinn	MK Unterinn
Di, 04.10., 20.30 Uhr	Hockeyspiel: Ritten Sport – Asiago (Serie A)	Arena Ritten	Ritten Sport
Sa, 08.10., 20.30 Uhr	Hockeyspiel: Ritten Sport – Pustertal (Serie A)	Arena Ritten	Ritten Sport
Sa, 08.10.	Eule Oldie Revival Party mit DJ Peter	Zenti's Di-PUB & LIVE	Zenti's
So, 09.10., 9.45 Uhr	Reifentanz zum Entedankfest	Kirchplatz Oberbozen	Volkstanzgruppe Oberbozen
Mi, 12.10., 14.30 Uhr	„Auf den Spuren der Frühgeschichte“ archäologische Führung zu den Fundstellen „Roarer Windspiel“ und „Wallnereck“ (Anmeldung in den Tourismusbüros)	Roarer Windspiel, Wallnereck	Tourismusverein Ritten
Sa, 15.10., 20 Uhr	Live on Stage: Evolution Rock Band (Bologna)	Zenti's Di-PUB & LIVE	Zenti's
Sa, 15.10., 20.30 Uhr	Hockeyspiel: Ritten Sport – Alleghe (Serie A)	Arena Ritten	Ritten Sport
So, 16.10., 20.30 Uhr	„Grenzenlos“. Das Rudi-Zapf-Trio aus Bayern spielt Bairisch, Irish, Klassisch, Barock, Tango & Klezmer auf vielerlei Instrumenten	Kommende Lengmoos	Kuratorium Kommende L.
Mi, 19.10., 20 Uhr	10 Jahre offenes Singen mit Franz Kofler	Pfarrheim Lengmoos	KFB, Treffpunkt Frauen
Fr, 21.10., 20.30 Uhr	Konzertabend „Alma Terra“ – Lieder verschiedener Länder (Spanien, Argentinien, Brasilien, Kuba ...)	Parkhotel Holzner	Parkhotel Holzner
Sa, 22.10., 20 Uhr	Volksmusikabend anlässlich „25 Jahre Wangener Musikanten“	Gemeinschaftshaus Wangen	Wangener Musikanten
So, 23.10., 10 Uhr	„Es war einmal...“ Märchenseminar für Kinder zw. 5 – 8 Jahren. Infos u. Anmeldung unter Tel. 0471-345172	Haus der Familie	Haus der Familie
So, 23.10., 13 Uhr	Orgeleinweihung mit Orgelkonzert und Kegelturnier	Gasthaus Bad Siess	Gasthaus Bad Siess
Mo, 24.10., 20.30 Uhr	Offener Volkstanzabend	Mittelschule Klobenstein	Volkstanzgruppe Oberbozen
Di, 25.10., 20.30 Uhr	Hockeyspiel: Ritten Sport – Bozen (Serie A)	Arena Ritten	Ritten Sport
Mi, 26.10., 20 Uhr	Rund um die Fuchsie (pflanzen, schneiden, pflegen) mit Maridl Schweigkofler	Pfarrheim Lengmoos	KFB, Treffpunkt Frauen
Sa, 29.10., 8 – 17 Uhr	Rittner Flohmarkt	Bahnhof Klobenstein	
Sa, 29.10., 20 Uhr	Live on Stage: Florilla, DJ Cerla meets MC Momo (Eintritt 5 Euro)	Zenti's Di-PUB & LIVE	Zenti's
So, 30.10.	Aromatherapie und mehr – die heilende Kraft ätherischer Öle. Infos u. Anmeldung: Tel. 0471-345172.	Haus der Familie	Haus der Familie

### URANIA RITTEN (Tel. 0471-977373 oder info@volkshochschule.it)

Datum	Veranstaltung	Ort	Leitung
Di, 04.10., 18.30 – 20 Uhr	Vorbereitung auf die Zweisprachigkeitsprüfung "Laufbahn C" (10 Treffen, jeweils Di., entfällt am 01.11.)	Mittelschule Klobenstein	Claudia Busolli
Di, 04.10., 20 – 21.30 Uhr	Vorbereitung auf die Zweisprachigkeitsprüfung „Laufbahn A und B“ (10 Treffen, jeweils Di., entfällt am 01.11.)	Mittelschule Klobenstein	Claudia Busolli
Di, 04.10., 19 – 21 Uhr	Yoga (7 Treffen, jeweils Di, entfällt am 01.11.)	Vereinshaus Oberbozen	Dr. Barbara Serra
Mi, 05.10., 19 – 20 Uhr	Wirbelsäulengymnastik für Einsteiger (10 Treffen, jeweils Mi., entfällt am 02.11.)	Mittelschule Klobenstein – Musikraum	Beatrix Winkler
Mi, 05.10., 20 – 21 Uhr	Wirbelsäulengymnastik für Fortgeschrittene (10 Treffen, jeweils Mi., entfällt am 02.11.)	Mittelschule Klobenstein – Musikraum	Beatrix Winkler
Mi, 05.10., 19.30 – 21.30 Uhr	Englisch Konversation - intermediate (10 Treffen, jeweils Mi., entfällt am 02.11.)	Pfarrhaus Oberbozen	Erika Müller
Do, 06.10., 19 - 20 Uhr	Wassergymnastik (10 Treffen, jeweils Do., entfällt am 08.12.)	Sporthotel Spögler	Martha Bergmeister
Do, 06.10., 20.15 – 21.15 Uhr	Wassergymnastik (10 Treffen, jeweils Do., entfällt am 08.12.)	Sporthotel Spögler	Martha Bergmeister
Mo, 10.10., 19 – 21 Uhr	Englisch Grundstufe 1 (10 Treffen, jeweils Mo., entfällt am 31.10.)	Mittelschule Klobenstein	Erika Müller
Mo, 10.10.	Lernhilfen, Lernstrategien und Aufgabenhilfe für Schüler (Volks- und Mittelschüler) (18 Treffen, 2 mal wöchentlich 1 Stunde)	Klobenstein	
Di, 11.10., 19.30 – 21.30 Uhr	Häkeln (6 Treffen, jeweils Di., entfällt am 01.11.)	Pfarrhaus Oberbozen	Margit Prast
Mi, 12.10., 9 – 10 Uhr	Wassergymnastik (10 Treffen, jeweils Mi., entfällt am 02.11.)	Sporthotel Spögler	Judith Malojer
Mi, 12.10., 10 – 11 Uhr	Wassergymnastik (10 Treffen, jeweils Mi., entfällt am 02.11.)	Sporthotel Spögler	Judith Malojer
Fr, 14.10., 14 – 21 Uhr	Atem erfahren, Stimme erleben, Sprache gestalten - Aufbau-seminar für Stimmbildung (1 Treffen)	Mittelschule Klobenstein – Musikraum	Brigitta Prochazka
Mo, 17.10., 18 – 20.15 Uhr	EDV-Grundkurs 50+ (Für Personen ab 50) (5 Treffen, jeweils Mo., Mi., u. Fr., entfällt am Mo., 24.10.)	Mittelschule Klobenstein	Alexander Walli
Mo, 17.10., 19.30 – 22.30 Uhr	Gestecke für das Grab einmal anders (aus Naturmaterialien) (2 Treffen, jeweils Mo.)	Mittelschule Klobenstein	Brigitte Zelger
Do, 27.10., 19.30 – 22 Uhr	Welcher Käse passt zu welchem Wein? Ein geführte Degustation (1 Treffen)	Gutshof Kematen	Karin Elisabeth Huber
Do, 03.11., 19.30 – 23 Uhr	Weinkunde für Weinfreunde und jene, die es werden wollen (3 Treffen, jeweils Do. und Di. Beim letzten Treffen wird eine Weinkellerei besichtigt.)	Gutshof Kematen	Josef Sölva
Mo, 07.11., 19 – 22 Uhr	Bildbearbeitung mit Photoshop für Hobbyfotografen (4 Treffen, jeweils Mo., Di., Mi., Do.)	Mittelschule Klobenstein	Harald Kienzl
Mo, 07.11., 19 – 20.30 Uhr	Musik hören – Musik verstehen. Wir lernen Epochen der Musik und ihre Komponisten kennen (5 Treffen, jeweils Mo.)	Mittelschule Klobenstein	Dr. Josef Oberhuber
Do, 10.11., 19.30 – 21 Uhr	Massage für den Hausgebrauch – für Fortgeschrittene (3 Treffen, jeweils Do.)	Mittelschule Klobenstein – Musikraum	Ute Bauer
Sa, 12.11., 15 – 17.30 Uhr	Das Kloster Neustift. Stifts- und Kellerführung mit anschließender Weinverkostung (1 Treffen)	Kloster Neustift	
Sa, 12.11., 14 – 17.30 Uhr	Die schnelle, praktische und richtige Küche – gewusst wie (1 Treffen)	Vereinshaus Lengmoos	Verena Breitenberger

**Zirkuskurs** für Kinder von 5 bis 12 Jahren. 20 Einheiten, jeweils Mittwoch von 15.15 bis 16.45 Uhr. Beginn ist am Mittwoch, 19. Oktober. Ort: Turnhalle der Grundschule Unterinn. Information u. Anmeldung bis 10. Oktober bei Judith Unterhofer, Tel. 0471-357167.

### **KVW – Ortsgruppe Lengmoos/Klobenstein**

Die Patronatssprechstunden im **Oktober** finden am **Montag, 03.10.** und am **Montag, 17.10.** von 8.30-11.30 Uhr im Parterre des Sanitätssprengels statt.

Beginn des **Gesundheitsturnens** mit Johanna Falkensteiner in der Grundschule Lengmoos am **Fr, 14.10.** von 18.15 – 19.15 Uhr. Auskunft u. Anm.: Christl Unterhofer, Tel. 0471-356469.

**Gebietstagung** der KVW Ortsgruppen Ritten am Dienstag, **4.10.** um 20 Uhr im Gasthof „Wunder“ – Unterinn.

**Kuraufenthalte** in Abano „Hotel Terme Adriatico“. Anmeldung ab 3.10. beim KVW, Tel. 0471-300213.

### **PATRONAT EPACA**

**Die Sprechstunden im Oktober finden am Freitag, 07.10. und am Freitag, 21.10. von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr im Ratssaal der Gemeinde mit Herrn Max Thurner statt.**

Ein lustiges, aufregendes, tolles Jungscharjahr beginnt! Hast Du Lust bei uns mitzumachen, so melde Dich unter der Tel. Nr. 0471-356785. Wir freuen uns auf Dein Kommen

### **KATH. FAMILIENVERBAND LENGMOOS/KLOBENSTEIN**

Der **TAUSCHMARKT** in Klobenstein, Ameiser 28, ist am **Samstag, 8. Oktober** von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Von 14 bis 14.45 Uhr können Sachen abgegeben werden. Info: Tel. 0471-357167.

### **SENIORENCLUB**

**Am Donnerstag, 13. Oktober:** „Glückswanderung“ in Oberinn vom Stiegerhof zum Gasthof Plörr. **Abfahrt:** 14.30 Uhr Kaiserau; Anmeldung: Chr. Unterhofer, Tel. 0471-356469.

**Am Donnerstag, 27. Oktober:** „Erntedankfest“. **Treffp.:** 14.30 Uhr – Vereinshaus Peter Mayr.

**Am Donnerstag, 6. Oktober:** Beginn des **gemeinsamen Singens** in der Seniorenstube im Sanitätsgebäude. Alle sangesfreudigen Senioren sind herzlich eingeladen, auch **Nicht-Mitglieder** des Seniorenclubs. **Beginn:** 14.00 Uhr.

**TURNEN** und **TANZEN** wird heuer getrennt angeboten, jeweils mittwochs von 14.30 – 15.45 Uhr in der Mittelschule (eine Woche Turnen, eine Woche Tanzen). Erstes Treffen zum Tanzen mit Berta Oberrauch am Mittwoch, 12.10. um 14.30 Uhr. Erstes Treffen zum Turnen mit Heidi Gasser am Mittwoch, 19.10. um 14.30 Uhr. Auch **Nichtmitglieder** sind herzlich eingeladen.

### **Infoabend für pflegende Angehörige!**

Der Sozial- und Gesundheitssprengel Salten-Sarntal-Ritten lädt alle pflegende Angehörige und Interessierte am **Montag, 10. Oktober** um 20 Uhr in das Vereinshaus Lengmoos ein zum Thema: *Was bedeutet Demenz? Was sind typische Anzeichen für eine Altersdemenz? Wie wird eine Demenz behandelt?* Referent: Herr Dr. Albert March, Oberarzt Day Hospital Geriatrie Krankenhaus Bozen.

### **Entlastung für Familien mit Kindern mit Behinderung**

Der Sozialsprengel bietet ab sofort ein neues Leistungspaket an, welches Kinder mit schwerer Behinderung fördert, betreut und pflegt und deren Familien entlastet. Dies wird durch das Projekt KIDS möglich. Dabei geht es um die Betreuung von Kindern und Jugendlichen – in der Regel zwischen 3 und 18 Jahren - mit schwerer geistiger und Mehrfachbehinderung, welche zeitweise oder dauerhaft auf Unterstützung, Betreuung und Pflege angewiesen sind. Die Betreuung ist ambulant und wird am Wohnort des Betreuten erbracht. Sie reicht von Betreuungs- und Fördermaßnahmen wie Hausaufgabenhilfe, Selbständigkeitstraining und Alltagshilfen über Aktivierung und Animation (z.B. Spazieren gehen, Freizeitaktivitäten, Transport und Begleitung zu verschiedenen Initiativen und Veranstaltungen) bis hin zur medizinischen Behandlungs- und Körperpflege und Verabreichung von Mahlzeiten. Daneben wird noch Information und Beratung und Netzwerkarbeit (z.B. Unterstützung bei der Suche nach einer Selbsthilfegruppe, Gewinnung von freiwilligen Helfern) angeboten. Das Innovative an dieser neuen Leistungserbringung ist eine fixe Betreuungsperson, welche die Regelmäßigkeit in der Betreuung gewährt. Dies kommt dem Kind mit Behinderung und der Familie zugute. Eine weitere Besonderheit stellt die Intensität der Leistung dar. Grundsätzlich wird die Betreuung an jedem Wochentag und zu jeder Tageszeit angeboten und kann sich auch auf mehrere Tage im Monat erstrecken. Das Ansuchen um diese Leistung erfolgt über die Hauspflege. Alle Interessierten können sich an den Sprengel Salten-Sarntal-Ritten wenden: Tel. 0471-319470.

### **AVS – Veranstaltungskalender**

**Sonntag, 16. Oktober:** Törggelenwanderung zu den Stafflerwiesen in Siffian. Treffpunkt: Parkplatz Kaiserau um 10 Uhr zu einer ca 2-stündigen Rundwanderung nach Siffian. Dort warten Grillwürste, Kastanien und eine ordentliche Marende. Auskunft bei Sepp Lamprecht, Tel. 0471-357124 (abends).

### **"MITTIGWONDERER"**

**Mittwoch, 12. Oktober:** Wanderung Truden-Cisonalm-Truden. Nähere Informationen werden in den Schaukästen des AVS veröffentlicht. Auskunft u. Anmeldung bei Franz Mock, Tel. 0471-356827.

### **WICHTIGE MITTEILUNG!**

Ab dem **7. Oktober 2005** wird die gynäkologische Beratungsstelle im Sprengelstützpunkt Ritten geschlossen, da der Auftrag an Dr. Matteucci nicht mehr erneuert wurde.

Vormerkungen für eine gynäkologische Untersuchung in Bozen werden von Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr unter der Tel. 0471/457457 entgegengenommen.

### **KATHOLISCHES BILDUNGSWERK**

SELBA (selbständig im Alter) – GEDÄCHTNISTRaining für längere körperliche und geistige Fitness für alle ab 55. 10 Einheiten. **Klobenstein:** Erstes Treffen am Mi, 5.10. um 9 Uhr im Seniorenraum im Sanitätsgebäude. **Oberbozen:** Do, 6.10. um 9.30 Uhr im Pfarrsaal. Referentin: Berta Oberrauch.

### **TANZEN IN FROHER RUNDE**

- natürlich auch für Herren -

Angeboten werden Paartänze, Kreistänze, Einzeltänze und Blocktänze. Auch im Sitzen lässt es sich vergnüglich tanzen. Zum Tanzen ist niemand zu alt oder zu jung. Um das zu erkennen, gibt es nur eines: Selber erleben!

Beginn: Dienstag, 8. November, 19:30 – 21:00 Uhr, im Vereinshaus Peter Mayr – Lengmoos, 10 Treffen.

Anmeldung und Auskünfte: Erika Vigl, Tel. 0471-356424.

### **KOLLMANNER BÖHMISCHE**

Konzertausflug am 30. und 31.10. mit Rittner Reisen: Auf der Romantischen Straße ins Fränkische Seenland (Bayern). Anmeldung und Auskünfte: Hans Gantioler, Tel. 0471-654212.

### **SCHNUPPERNACHMITTAG**

der Sektion Eisschnelllauf am **Samstag, 8. Oktober** ab 14 Uhr in der Arena Ritten. Info: Tel. 0471-356610.

### **RITTEN SPORT – YOSEIKAN BUDO**

Beginn der Kurse: 10.10., Montag und Mittwoch in der Mittelschule Klobenstein für Anfänger und Fortgeschrittene  
Kinder: 18 – 19 Uhr, Jugendliche u. Erwachsene: 19.15 – 20.30 Uhr  
Infos unter Tel. 0471-346589

### **Bäuerinnenorganisation**

#### **Basteln mit Heu**

Samstag, 15.10. um 14 Uhr im Bäuerinnenlokal in Lengmoos. Referentin: Rosa Lunger. Anmeldung bei Margit, Tel. 0471-356350 (begrenzte Teilnehmerzahl).

#### **Gesundheitsturnen mit Musik**

Jeweils Mittwochs von 20 – 21 Uhr. Beginn am 09.11. Anmeldung bei Christine, Tel. 0471-356507.

### **ACHTUNG!**

Jetzt startet SALON BETTINA wieder eine super Verlosung mit megacoolen Preisen! Mitmachen zählt sich wirklich aus!

### **VORANKÜNDIGUNGEN**

#### **Caritas:**

Die Gebrauchtkleidersammlung findet am 5.11. statt..

#### **Theatergruppe Unterinn:**

Die Premiere des Lustspiels „Der Scheider und sein Hausgeist“ findet am 20.01.2006 (Sebastianitag) statt.

**Die Kolpingsfamilie Ritten und die „Aktion Tschernobyl“ bedanken sich bei ALLEN die zum guten Gelingen des Flohmarktes in Klobenstein beigetragen haben!**

### **INSTITUT FÜR DEN SOZIALEN WOHNBAU DES LANDES SÜDTIROL**

Die Gesuche um Zuweisung einer Mitwohnung können in den Monaten September – Oktober bei der Gemeinde eingereicht werden. Auskünfte und Gesuchsformulare gibt es im Meldeamt.

Nun hat die Gemeinde Ritten - mit ihrem Referenten für Wasser - Wort gehalten und sowohl die Zufahrt über die Wiesen des Wallnereck's als auch das Seeufer des Bewässerungsbeckens auf vorbildliche Weise begrünt. Schon im kommenden Sommer dürfte dieser Bereich ein geschätztes Ausflugs- und Wanderziel sein.

NICHT GUT ☹

Wettermäßig ließ dieser Sommer gar einige Wünsche offen - speziell zu den Wochenenden. Dass Einheimische und Gäste sich trotzdem erholen und entspannen konnten, spricht für sie! Nun besteht die Hoffnung auf einen guten, angenehmen Herbst.

**WOASCH DU SCHUN. . . . .** dass 45 Einsendungen beim „Woasch du schun“-Rätsel eingelangt sind? 13 Einsender bekamen am 10. Juni schöne Gutscheine und Sachpreise - der Hauptpreis war eine Fahrt mit Seilbahn Ritten und Zug nach Innsbruck mit einem guten Frühstück im Salonwagen und ein Eintritt ins Tiroler Landesmuseum. Und des Rätsels Lösung? „In monte ritano 875“ (= die älteste Bezeichnung für Ritten aus dem Jahre 875.)

<p><b>Brand am Bühlwieserhof in Mittelberg</b> Die Besitzerin des Bühlwieserhofes möchte sich auf diesem Weg bei den Nachbarn, bei den Freiwilligen Feuerwehren von Lengmoos-Klobenstein, Lengstein und Unterinn und beim Weißen Kreuz Ritten für die spontane Hilfe und den selbstlosen Einsatz beim Brand am Hof, in der Nacht auf den 4. September, herzlichst bedanken.</p>	<p><b>NORDIC WALKING</b> <b>Sunrise-Nordic-Walking</b> (Sonnenaufgang) am <u>22. Oktober</u>. Anm. erforderlich! <b>Moonlight-Nordic-Walking</b> (Vollmond) am <u>17. Oktober</u>. Anmeldung erforderlich! Saisonsabschluss: <b>Nordic-Walking-Day</b> am <u>15. Oktober</u> um 14.30 Uhr, Treffpunkt: Tann. Teilnehmen können alle Nordic Walker, die einen Kurs besucht haben. Der Treff ist kostenlos und Anmeldung ist nicht erforderlich. Anmeldung bei Mode Prantner, Tel. 0471-356628.</p>
---	---

<p><b>Öffentliche Bibliothek Ritten – Öffnungszeiten</b> <b>Hauptsitz Klobenstein:</b> Am Bahnhof 2 (Mittelschule), Tel. 0471-356593 (ganztätig gültig!): Montag: 8 - 11 h, 14.30 – 17.30 h; Dienstag: 8 - 11 h, 14.30 – 17.30 h; Mittwoch: geschlossen; Donnerstag: 8 - 11 h, 14.30 – 17.30 h; Freitag: 8 - 11 h, 18 - 20 h <b>Leihstelle Wangen</b> (Grundschule Wangen): Jeden Sonntag nach dem Gottesdienst. <b>Leihstelle Oberinn</b> (Grundschule Oberinn): Freitag: 14.30 – 15.30 h <b>Leihstelle Lengstein</b> (Feuerwehrrhalle Lengstein): Freitag: 14.30 – 15.30 h <b>Leihstelle Oberbozen</b> (Fertigbau am Vereinshausparkplatz): Montag: 14.30 – 16 h. Die Öffnungszeit am Mittwochabend entfällt bis 19. Oktober 2005. <b>Leihstelle Unterinn</b> (Grundschule Unterinn): Mittwoch: 14 – 15.30 h</p>	<p><b>FORSTTAGSATZUNG 2006</b> Die Gesuche für die Holzschlägerungen im Jahr 2006 werden bis zum 31. Oktober im Büro der Forststation Ritten entgegengenommen. Verspätet eingereichte Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden. Der Termin für die Forsttagsatzung selbst wird erst zu einem späteren Zeitpunkt festgelegt. Die Forststation Ritten wird ab 3. Oktober in den neuen Räumen im Zubau des Rathauses aufzufinden sein.</p>
--	--

<p><b>Kunstturnen</b> mit Sieglinde Fink (Oktober - Mai) Einschreibung am Montag, 03.10. ab 14.30 Uhr in der Turnhalle der Mittelschule (Info: 0471-356010).</p>	<p><b>Modern dance</b> mit Isabelle Vedani (Oktober - Mai) Einschreibungen am Freitag, 07.10., ab 15 Uhr in der Turnhalle der Mittelschule (Info: 335-6959300).</p>
--	---

<p><b>Konditionsgymnastik</b> mit Musik und Spiele unter dem Motto „Fit durch den Winter“ jeden Mittwoch ab 19.10 in der Turnhalle Oberbozen mit Klaus Demar (Info: 0471-349126).</p>	<p><b>Kurse: Krippenfiguren aus Ton</b> für Kinder von 9 – 11 und 12 – 14 Jahren, nachmittags nach Vereinbarung zw. 16 u. 17.30 Uhr. 5 Einheiten (60 € Material und Brennen inbegriffen) Kursleitung: Carmen Garzuly (Info u. Anmeldung: 0471-356094).</p>	<p><b>Toniere für Weihnachtsgeschenke</b></p>
---	--	---

**KLEINANZEIGER**

<p>Suche routinierte <b>Bügelfrau</b> für Privatwäsche in Klobenstein, Tel. 340-2421711.</p>	<p>Firma Ardigas OHG – Klobenstein sucht zum sofortigen Eintritt ganztätig einheimische <b>Mitarbeiter</b>. Tel. 0471-356102 (8-12, 13-17 Uhr).</p>	<p>Suche <b>Mitfahrgelegenheit</b> Unterinn - Bozen zwischen 19.30 und 20 Uhr. Tel. 338-5479352.</p>	<p>Einheimischer sucht geschlossene <b>Garage</b> im Raum Oberbozen oder Klobenstein zu mieten. Tel. 349-8471773 oder 328-2756300.</p>
<p><b>Wohnzimmerwand</b> zu verkaufen. Tel. 348-3934132.</p>	<p>Taxi Auto Lampa bietet einen <b>Haus-Einkaufs-Service</b> für jede Hausfrau an. Tel. 340-6324097.</p>	<p><b>Farbfernseher Panasonic</b>, 28 Zoll, B/H/T 83/58/52 cm zu verkaufen, Tel. 0471-602167.</p>	<p>Biete <b>Miniwohnung</b> ab Nov. gegen <b>Stallarbeit</b> (2,5 St./Tag) an zuverlässige Person an. Tel. 335-8250445.</p>
<p>Rittner Handwerksbetrieb sucht für die Betriebsmensa <b>Koch/Köchin</b>. Samstag und Sonntag frei, gute Entlohnung. Tel. 0471-345345 oder 0471-358072.</p>	<p>Gebe <b>Nachhilfe</b> in Naturkunde und Chemie. Tel. 0471-358174.</p>	<p>Riesenkiste <b>Legu Duplo</b> und <b>Kinderküche</b> zu verkaufen. Euro 50. Tel: 0471-976018.</p>	<p>Teilmöblierte <b>2-Zimmer-Wohnung</b>, ca. 70 m<sup>2</sup>, im Zentrum von Oberbozen, zu vermieten! Tel. 0471-345569.</p>
<p>Lukrativer <b>Nebenjob</b> gesucht? Dann meldet euch...! Ab 17 Uhr bin ich über Handy immer erreichbar, sonst genügt einfach ein Email. Tel. 338-4477567, Email: <a href="mailto:resiausserer85@hotmail.com">resiausserer85@hotmail.com</a>.</p>	<p>Einheimische Frau sucht ab 20. November täglich <b>Arbeit</b> für 3 – 4 St. am Vormittag. Tel. 349-1481822.</p>	<p>Verkauf von <b>Heu und Stroh</b>. Tel. 335-6547219.</p>	<p><b>Wohnungen</b> im Zentrum von Oberbozen, 54 – 60 m<sup>2</sup>, möbliert oder nicht möbliert, mit Balkon bzw. Garten und Autoabstellplatz in Jahresmiete zu vermieten. Tel. 0471-662257 oder 338-8921716 (ab 20 Uhr).</p>
<p>Suche ab sofort <b>Putzfrau</b> für 4 bis 5 h wöchentlich, Tel. 335-215922.</p>	<p>Junger Mann mit gültigen Papieren sucht <b>Stelle im Gastgewerbe</b> für 2006, Tel. 347-3894785.</p>	<p><b>Mountainbike „Giant“</b> mit Shimano Schaltung 8 Speed für Altersklasse 12 – 18 Jahre, <b>Skihelm</b> Uvex, Größe M = 57-58 cm, Farbe silber/orange wie neu und <b>Kletterpatschen</b> Größe 37/38 und 39/40 zu verkaufen. Tel. 0471-359054.</p>	<p>Bedienstete vom Altersheim sucht <b>Kleinwohnung</b> oder Zimmer mit Kochegelegenheit im Raum Klobenstein. Tel. 333-3655953.</p>
<p>Hotel Kematen sucht ab Oktober <b>Zimmermädchen</b> auf Abruf. Tel. 0471-356356.</p>	<p><b>Nachhilfe</b> für Oberschüler, Fach: technisches Zeichnen, gesucht. Tel. 0471-356695.</p>	<p><b>Brennholz</b> (Hartholz) zu verkaufen. Tel. 0471-349002.</p>	<p><b>Garni</b> oder <b>Pension</b> wird von einheimischer Person zu pachten gesucht. Tel. 328-2114917.</p>
<p>Familie in Bozen sucht eine Frau mit Kochkenntnissen als <b>Haus-haltshilfe</b>. Mo – Fr 10-15 Uhr. Schulferien frei. Tel. 348-8079492 ab 16.00 Uhr.</p>	<p><b>Nachhilfelehrer</b> gesucht. Gute Entlohnung. Tel. 333-1059397.</p>	<p><b>Literflaschen</b> zu verkaufen. Tel. 328-4830683 (abends).</p>	<p>Kleine <b>Wohnung</b> im Zentrum von Klobenstein ab sofort bis Juni zu vermieten. Tel. 340-3112670.</p>
<p><b>Haushaltshilfe</b> für 2 Vormittage in Klobenstein gesucht. Fam. Oswald Mayr, Tel. 0471-356768.</p>	<p>Studentin erteilt <b>Nachhilfe</b> bzw. <b>Aufgabenbetreuung</b> während des Schuljahres. Tel. 338-1999959.</p>	<p><b>Play-Station 1</b> mit Spielen und <b>Nintendo</b> mit 2 Spielen günstig zu verkaufen. Tel. 0471-602274.</p>	<p>Vermiete ganztätig günstige <b>2-Zimmer-Wohnung</b> mit Wohnküche und Bad in der Nähe von Bozen. Tel. 0471-365578.</p>
<p>SALON MARIA sucht ab sofort nettes <b>Friseurlehrlinchen</b>. Interessierte melden sich unter der Nummer 0471-356283 oder 348-7841703.</p>	<p>Suchst du einen interessanten <b>Nebenjob</b>? Dann melde Dich! Tel. 338-4477567.</p>	<p><b>Damen-Mountainbike</b> und <b>Damen-Schlittschuhe</b> Gr. 39 zu verkaufen. Tel. 0471-357251.</p>	
	<p><b>Hackbrett</b> zu kaufen oder zu leihen gesucht. Tel. 0471-349036.</p>	<p><b>Camping-Wohnzelt</b> für 4 Personen günstig zu verkaufen. Tel. 0471-357201.</p>	
	<p><b>Heu und Stroh</b> in Ballen zu kaufen gesucht (geringe Mengen, keine Großrollen). Tel. 335-6264168.</p>	<p>Kl. <b>2-Zimmer-Wohnung</b> in Oberbozen ab sofort zu vermieten. Tel. 328-2693898.</p>	

Veranstaltungshinweise, Kleinanzeigen usw. bitte weiterhin bis jeweils **25. jeden Monats** im Meldeamt der Gemeinde abgeben, oder über E-Mail an [oskar.ploner@dnet.it](mailto:oskar.ploner@dnet.it) oder telefonisch beim Schriftleiter, Herrn Demar Klaus unter Tel. Nr. 0471-349126.